| Ephesians 5:1-14 | 以弗所書 5:1-14 | 에베소서 5:1-14 |
|---|---|---|
| [1]Be imitators of God, therefore, as dearly loved children [2]and live a life of love, just as Christ loved us and gave himself up for us as a fragrant offering and sacrifice to God.<br>[3]But among you there must not be even a hint of sexual immorality, or of any kind of impurity, or of greed, because these are improper for God's holy people. [4]Nor should there be obscenity, foolish talk or coarse joking, which are out of place, but rather thanksgiving. [5]For of this you can be sure: No immoral, impure or greedy person—such a man is an idolater—has any inheritance in the kingdom of Christ and of God. [6]Let no one deceive you with empty words, for because of such things God's wrath comes on those who are disobedient. [7]Therefore do not be partners with them.<br>[8]For you were once darkness, but now you are light in the Lord. Live as children of light [9](for the fruit of the light consists in all goodness, righteousness and truth) [10]and find out what pleases the Lord. [11]Have nothing to do with the fruitless deeds of darkness, but rather expose them. [12]For it is shameful even to mention what the disobedient do in secret. [13]But everything exposed by the light becomes visible, [14]for it is light that makes everything visible. This is why it is said:<br>"Wake up, O sleeper,<br>rise from the dead,<br>and Christ will shine on you." | 1所以，你们该效法神，好像蒙慈爱的儿女一样。<br>2也要凭爱心行事，正如基督爱我们，为我们舍了自己，当作馨香的供物和祭物，献与神。<br>3至於淫乱并一切污秽，或是贪婪，在你们中间连题都不可，方合圣徒的体统。<br>4淫词、妄语，和戏笑的话都不相宜；总要说感谢的话。<br>5因为你们确实的知道，无论是淫乱的，是污秽的，是有贪心的，在基督和神的国里都是无分的。有贪心的，就与拜偶像的一样。<br>6不要被人虚浮的话欺哄；因这些事，神的忿怒必临到那悖逆之子。<br>7所以，你们不要与他们同夥。<br>8从前你们是暗昧的，但如今在主里面是光明的，行事为人就当像光明的子女。<br>9光明所结的果子就是一切良善、公义、诚实。<br>10总要察验何为主所喜悦的事。<br>11那暗昧无益的事，不要与人同行，倒要责备行这事的人；<br>12因为他们暗中所行的，就是题起来也是可耻的。<br>13凡事受了责备，就被光显明出来，因为一切能显明的就是光。<br>14所以主说：你这睡着的人当醒过来，从死里复活！基督就要光照你了。 | 1그러므로 사랑을 입은 자녀 같이 너희는 하나님을 본받는 자가 되고<br>2그리스도께서 너희를 사랑하신 것 같이 너희도 사랑 가운데서 행하라 그는 우리를 위하여 자신을 버리사 향기로운 제물과 생축으로 하나님께 드리셨느니라<br>3음행과 온갖 더러운 것과 탐욕은 너희 중에서 그 이름이라도 부르지 말라 이는 성도의 마땅한 바니라<br>4누추함과 어리석은 말이나 희롱의 말이 마땅치 아니하니 돌이켜 감사하는 말을 하라<br>5너희도 이것을 정녕히 알거니와 음행하는 자나 더러운 자나 탐하는 자 곧 우상 숭배자는 다 그리스도와 하나님 나라에서 기업을 얻지 못하리니<br>6누구든지 헛된 말로 너희를 속이지 못하게 하라 이를 인하여 하나님의 진노가 불순종의 아들들에게 임하나니<br>7그러므로 저희와 함께 참예하는 자 되지 말라<br>8너희가 전에는 어두움이더니 이제는 주 안에서 빛이라 빛의 자녀들처럼 행하라<br>9빛의 열매는 모든 착함과 의로움과 진실함에 있느니라<br>10주 께 기쁘시게 할 것이 무엇인가 시험하여 보라<br>11너희는 열매 없는 어두움의 일에 참예하지 말고 도리어 책망하라<br>12저희의 은밀히 행하는 것들은 말하기도 부끄러움이라<br>13그 러나 책망을 받는 모든 것이 빛으로 나타나나니 나타나지는 것마다 빛이니라<br>14그러므로 이르시기를 잠자는 자여 깨어서 죽은 자들 가운데서 일어나라 그리스도께서 네게 비취시리라 하셨느니라 |